



Sources of law

- *The parliamentary system of Denmark,*
- *The law making process in Denmark,*
- *Electronic sources of law.*

Nanna Sten Jensen, Librarian, bibnasj@ft.dk

Peter Egemose Grib, Head of Section, ftpeeg@ft.dk



Programme

1400-1445

- *The institutional setup,*
- *The work in the chamber and*
- *The law making process.*

- *BREAK*

1500-1545

- *Online demonstration of www.retsinfo.dk
and www.folketinget.dk*



The institutional setup

- Separation of Powers





The work in the chamber

- Government vs Opposition

The sessional year 2003-2004

	Proposals (passed)	Bills (passed)
Government	10	224
Opposition	1	4

- ... Proposals have no legal consequences
- ... Opposition is more likely to submit proposals
- ... Bills and proposals are submitted by government as well as opposition



The law making process

The preparation stage

-where the ministry drafts a (amendment) bill, a hearing is conducted.

The decision stage

-with parliamentary reading, standing committee reading and finally votings...

-The sessional year runs from the first Tuesday in October to the first Tuesday in October the following year (discontinuity principle)

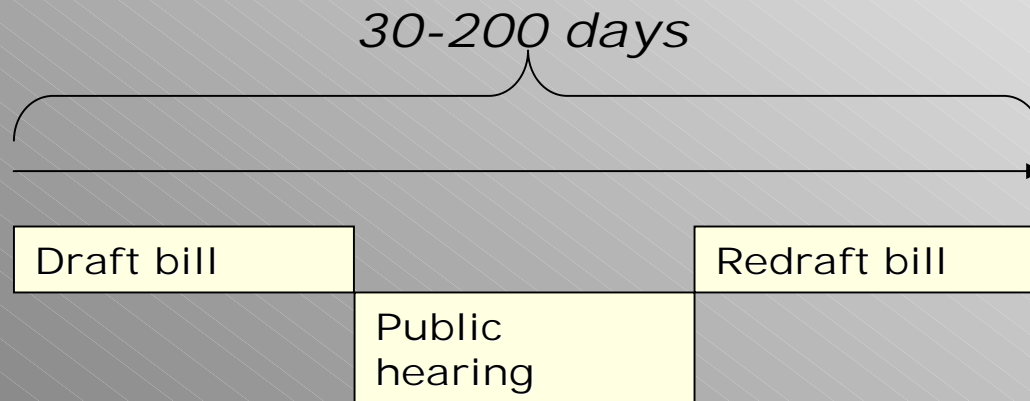
The implementation stage

- where statutory orders, government circulars and public guidelines are issued.



The law making process

Bills - the preparation stage



Drafted bill
(White paper)



GOVERNMENT ONLY
Hearing answers
Hearing report



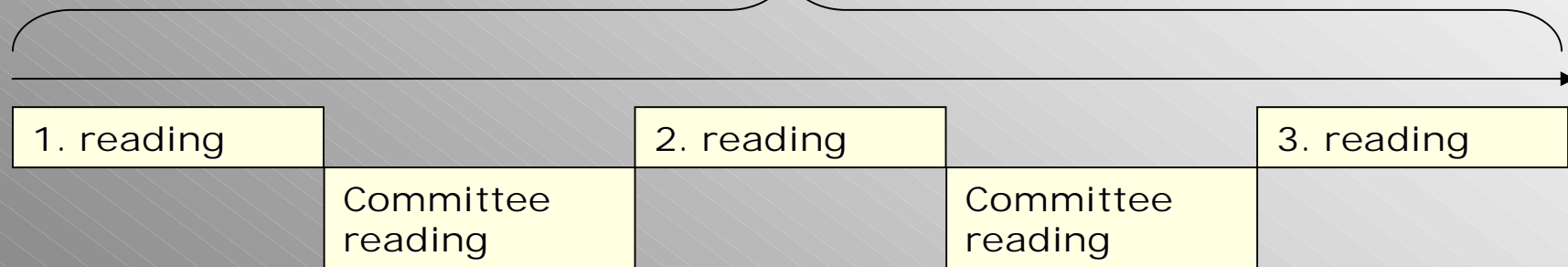
Redrafted bill /
Submitted bill



The law making process

Bills - the decision stage

30-250 days



General debate



Questions

Answers

Amendments

Supplementary information

Technical debate



Questions

Answers

Amendments

Supplementary information

Debate on amendments and general debate



Submitted bill



Hearing answers
Committee papers



Committee report



Hearing answers
Committee papers



Committee report

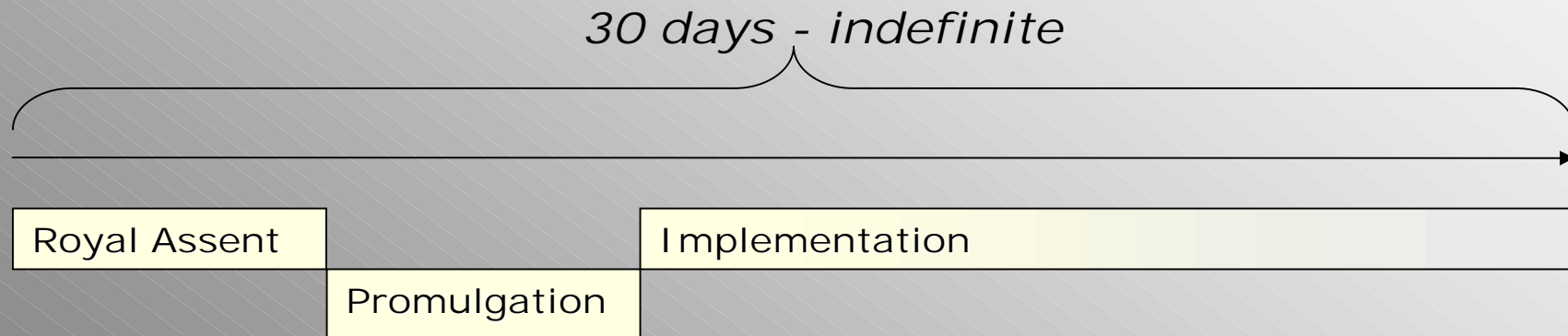


Passed Bill



The law making process

Bills - the implementation stage



Act on...



Statuary orders /
Government circulars /
Public guidelines



The law making process

Proposals - the preparation stage

30-200 days



Drafted proposal



GOVERNMENT ONLY
Hearing answers
Hearing report

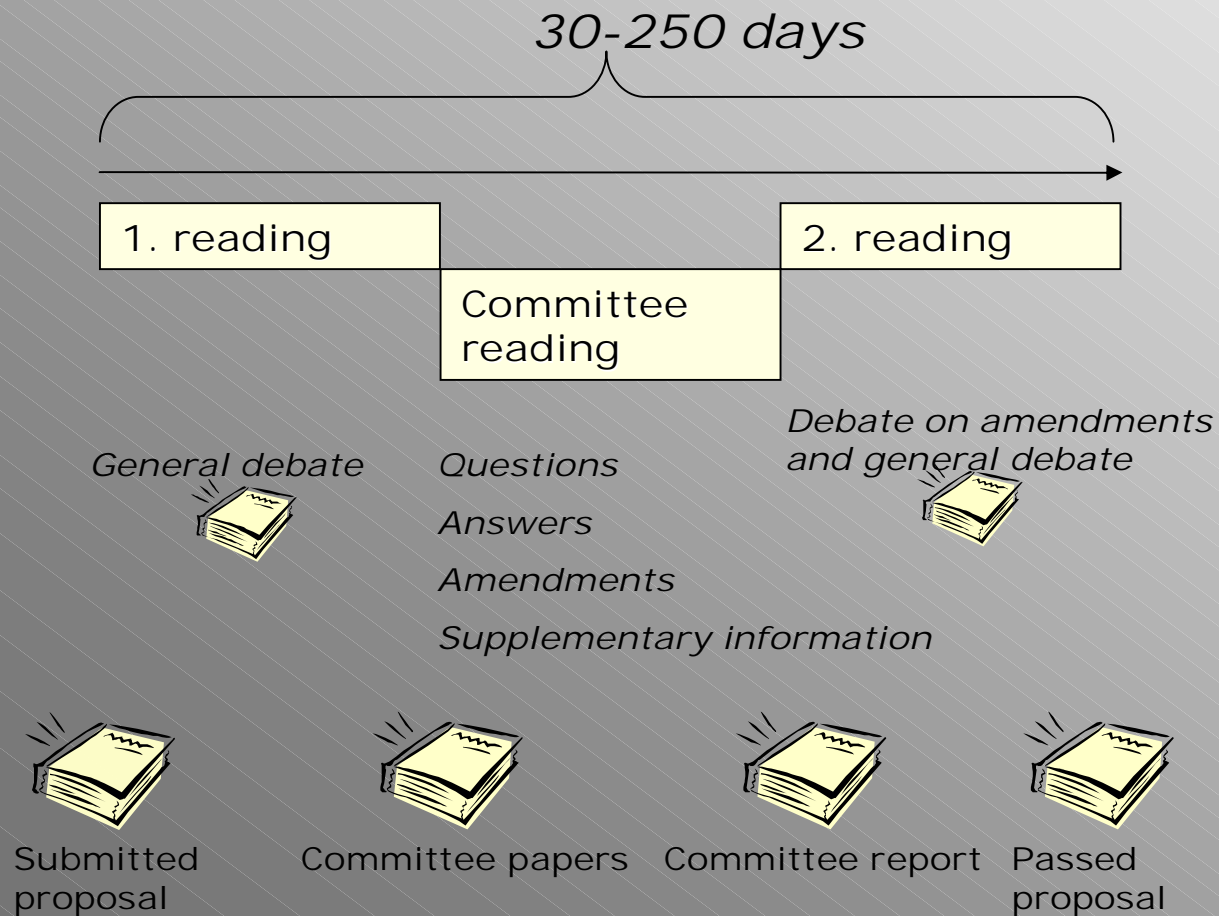


Redrafted proposal /
Submitted proposal



The law making process

Proposals - the decision stage

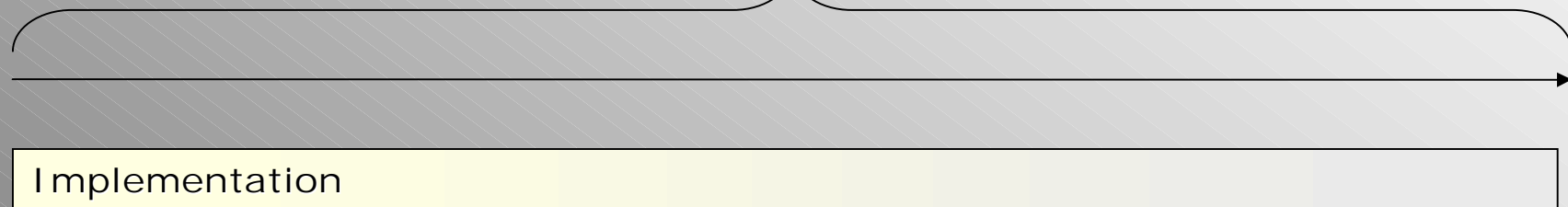




The law making process

Proposals - the implementation stage

30 days - indefinite



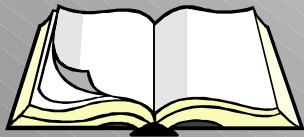
The government may
draft a bill...

Or take some other kind of action...



The law making process

Bills – paradigm



The bill in full-text

Written introduction

General notes

- Introduction covering the rules in force, presentation of the bill, economic & administrative consequences, introduction to the accomplished hearing.

Specific notes

- Explanatory remarks to each section in the bill.

Comparison of rules at present and the new bill

- Section by section.

Annexes, when necessary



The law making process

Bills – aids to interpretation



The submitted bill

- Includes general notes as well as notes to specific sections.
- The bill may refer to other documents, reports, court rulings etc when explaining specific sections.

The committee reading

- The ministers answers to any relevant question and the committee report.

The parliamentary reading

- In the debate the minister might answer specific questions.



Electronic sources of law

- where to look for what

§ ... ?

White papers

- www.danmark.dk [Udgivelser] + [Betænkninger]. (Online from 1996)

Hearings

- www.hoeringsportalen.dk (from 2005-)
- www.folketinget.dk (under 'Udvalgsbilag' from 1997-)

Bills, proposals, debates, committee documents and reports

- www.folketinget.dk (from 1997-)
- www.retsinfo.dk (from 1986-)
- 'Folketingstidende' at national libraries etc.

Acts, statutory orders, government circulars and guidelines

- www.retsinfo.dk [retsinformation] or [ministerieindgang]
- www.thomson.dk 'Karnov Online' - commercial solution.
- 'Lovtidende' and 'Ministerialtidende' at national libraries etc.

Court rulings

- www.thomson.dk 'UfR Online' - commercial solution.
- 'Ugeskrift for Retsvæsen' at national libraries etc.



Electronic sources of law

- Demonstration

§ ... ?

The government submitted a bill on legal advice (juridisk rådgivning).

Has the Folketing passed the bill?

- 1) What ministry is responsible (www.mintlf.dk) or guess
- 2) Structured search on www.folketinget.dk
- 3) If anything else fails: Full-text search

Folketingets informationssystem - Microsoft Internet Explorer

Filer Rediger Vis Foretrukne Funktioner Hjælp

Tilbage Søg Foretrukne Medier

Adresse <http://www.ft.dk/?/Samling/20051/lovforslag/L65/index.htm> Gå Hyperlinks

Google Søg Nettet Søg Sted Side Info Op Markér

Forside Bogmærke Bestil Leksikon Hjælp Arkiv Folketinget Direkte Partiernes Politik Søgning

2005-06

2005-06 - L 65 (oversigt): Forslag til lov om juridisk rådgivning.

Sagsforløb

- Forslag som fremsat
- 1. behandling
- Udvalgsbehandling
- Betænkninger m.v.
- 2. behandling
- 3. behandling
- Forslag som vedtaget

Flow chart

Menu



Electronic sources of law

- Demonstration

§ ... ?

Enhedslisten, a opposition party, submitted a proposal on provision of school meals (gratis og økologisk sund mad i skoler og daginstitutioner).

Has the Folketing passed the proposal?

- 1) Verify the proposals number (if possible)
- 2) Structured search on www.folketinget.dk
- 3) If anything else fails: Full-text search



Electronic sources of law

- Demonstration

§ ... ?

How can I find the legislative material relating to the Amendment Act on the National Research Foundation (Danmarks Grundforskningsfond), Act no. 404 23th May 2003?

- 1) What ministry is responsible (www.mintlf.dk), (www.retsinfo.dk) or guess
- 2) Find the parliamentary session
- 3) Structured search on www.folketinget.dk ([Arkiv])
- 4) If anything else fails: Full-text search

Folketingets informationssystem - Microsoft Internet Explorer

Filer Rediger Vis Foretrukne Funktioner Hjælp

Tilbage Søg Foretrukne Medier

Adresse http://www.folketinget.dk/?/Samling/20021/lovforslag_oversigtsformat/L141.htm

Google Søg Nettet Søg Sted Side Info Op Markér

Forside Bogmærke Bestil Leksikon Hjælp Arkiv Folketinget Direkte Partiernes Politik Søgning

2002-03

2002-03 - L 141 (oversigt): Forslag til lov om ændring af lov om Danmarks Grundforskningsfond. (Mulighed for uddeling af hele fondens kapital)

L 141

Forslag til lov om ændring af lov om Danmarks Grundforskningsfond. (Mulighed for uddeling af hele fondens kapital).

Af videnskabsministeren (Helge Sander).

- ▶ [Fremsat skr 29/1 03 Till.A 3431](#)
- ▶ [Lovf som fremsat Till.A 3415](#)
- ▶ [1.beh 18/2 03 FF 4886](#)
- ▶ [Betænkning 30/4 03 Till.B 934](#)
- ▶ [2.beh 20/5 03 FF 9571](#)
- ▶ [3.beh 22/5 03 FF 9715](#)
- ▶ [Lovf som vedt Till.C 479](#)
- ▶ [Bilag](#)

[Lov nr 404 af 28. maj 2003](#)

Ordførere: (1.beh) Hanne Severinsen (V), Lene Jensen (S), Jesper Langballe (DF), Pia Christmas-Møller (KF), Anne Grete Holmsgaard (SF) og Morten Helveg Petersen (RV).

Efter 1.beh henvist til Udvalget for Videnskab og Teknologi (UVT).

Efter 2.beh direkte overgang til 3.beh.

Resume:

Register, Folketingstidende

Link, Retsinformation

Menu



Feltsøgning i Regler	
Indtast søgekriterier i de ønskede felter og tryk på	
Feltbeskrivelse <small>Placer markøren over en feltbeskrivelse nedenfor for at få en uddybende forklaring til feltet</small>	Søgekriterier <small>Text * for at vælge fra ordlisten</small>
Søgning i alle felter	
Dokumenttype ... <small>(vælg fra listen)</small>	<input type="text"/>
Status (gældende/historisk) ... <small>(vælg fra listen)</small>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Forskrifters nummer	
År for udstedelse (åååå)	
Dato for underskrift (ååååmmdd)	
Offentliggjort i ... <small>(vælg fra listen)</small>	<input type="text"/>
Forskrifters titel	
Populærtitel	
Ressortministerium ... <small>(vælg fra listen)</small>	<input type="text"/>
Administrerende myndighed	
Forskrifters fulde tekst	
Officielle noter	
Redaktionelle noter	
Dato for underskrift (ååååmmdd)	
Offentliggjort i ... <small>(vælg fra listen)</small>	<input type="text"/>
Forskrifters titel	
Populæruddryk for dokumentet	
Ressortministerium ... <small>(vælg fra listen)</small>	<input type="text"/>
Administrerende myndighed	
Forskrifters fulde tekst	
Officielle noter	
Redaktionelle noter	

Retsinformation is very searchable:

- Full-text
- Numerous parameters
- Subject search is not really an option



Electronic sources of law

- Demonstration

§ ... ?

How can I find the rules and regulations relating to the Act on the National Research Foundation (Danmarks Grundforskningsfond)?

- 1) What ministry is responsible (www.mintlf.dk) or guess
- 2) Enter 'Ministerieindgang' at www.retsinfo.dk
- 3) Scroll down the list (or use CTRL+B)

RETSINFORMATION - Microsoft Internet Explorer

Filet Rediger Vis Foretrukne Funktioner Hjælp

Adresse <http://www.retsinfo.dk>

Google konsolideringslag Søg Nettet Søg Sted Side Info Op Markér konsolideringslag

Hjem Oversigt **Retsinformation** Lovtidende Ministerialtidende **Ministerieindgang** Folketingets Ombudsmand Danske love Information & Tjenester









Velkommen til Retsinformation

[Retsinformation](#) er statens juridiske online informationssystem, som giver Dem adgang til love, bekendtgørelser og cirkulærer m.v., til Folketingets dokumenter og til Folketingets Ombudsmands beretningsager. Alle dokumenterne er indlagt i Retsinformationsdatabaser. [Læs mere](#) om indhold og databaser.

[Retsinformation er overført til Civilstyrelsen](#)

For at finde forskrifter, der er markeret historisk i forbindelse med Kommunalreformen, se under 'Hjælp til søgning'

Tjenesterne på Retsinformations hjemmeside giver forskellige indgange til databaserne, dvs. forskellige måder at finde dokumenter i databaserne på. Ikonerne giver adgang til tjenesterne og til mere information.

 <p>Søg direkte i databaserne Pegasus-ikonet giver adgang til databaserne og den direkte søgning. Læs mere.</p>	 <p>Information og tjenester Hvem/Hvad/Hvor/Kurser/Links Ikonet med ravnene giver adgang til det, som ikke fik plads på forsiden.</p>
 <p>Lovtidende Find dokumenter i databaserne ved hjælp af registrene til Lovtidende A. Læs mere.</p>	 <p>Ministerialtidende Find dokumenter i databaserne ved hjælp af registrene til Ministerialtidende. Læs mere.</p>
 <p>Ministerieindgang Find dokumenter i databaserne ved hjælp af oversigter over de enkelte ministeriers regler. Læs mere.</p>	 <p>Folketingets Ombudsmand Find sager fra Folketingets Ombudsmands beretninger. Læs mere.</p>
 <p>Danske love Find dokumenter i databaserne ved hjælp af en samlet oversigt over alle gældende danske love og/eller via en oversigt over populærtitler på gældende danske love.</p>	 <p>Hjælp til søgning Hvordan søger jeg på www.retsinfo.dk? Læs mere. Læs om Kommunalreformen.</p>



Dansk-Svenska-English

Bekendtgørelse - Förordning - Statutory order

Beslutningsforslag – Motion – Proposals (for parliamentary resolution)

Betænkning – Offentlig Utretning – White paper

Cirkulære - Myndighetsföreskrifter - Government circular

Forskrifter – Föreskriftar - Rules and regulations

Hovedlov - ... - Parent Act

Høring - ... - Hearing

Lov - Lag – Act

Lovbekendtgørelse – ... - Consolidation Act

Lovforarbejder – förarbetan - legislative material

Lovforslag - Proposition - Bill

Stående udvalg – Utskott – Standing Committee

Ændringslov – Lagändring (ändringslag?) - Amending Act